PAIKSED TULEKUSTUTUSSÜSTEEMID. GAASKUSTUTUSSÜSTEEMID. OSA 2: FÜÜSIKALISED OMADUSED JA GAASKUSTUTUSSÜSTEEMIDE PROJEKTEERIMINE KUSTUTUSGAASILE FK-5-1-12

Fixed firefighting systems - Gas extinguishing systems - Part 2: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for FK-5-1-12 extinguishant (ISO 14520-5:2006, modified)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 15004-2:2008 consists of the English text of the European standard EN 15004-2:2008.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 04.06.2008.	Date of Availability of the European standard is 04.06.2008.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 13.220.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 15004-2

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

June 2008

ICS 13.220.20

English Version

Fixed firefighting systems - Gas extinguishing systems - Part 2: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for FK-5-1-12 extinguishant (ISO 14520-5:2006, modified)

Installations fixes de lutte contre l'incendie - Installations d'extinction à gaz - Partie 2 : Propriétés physiques et conception des systèmes pour agent extincteur FK-5-1-12 (ISO 14520-5:2006, modifiée) Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 2: Physikalische Eigenschaften und Anlagenauslegung für Feuerlöschmittel FK-5-1-12 (ISO 14520-5:2006, modifiziert)

This European Standard was approved by CEN on 26 April 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

	ntents	Page
ara:	word	3
		5
J. G		6
		6
		6
		6
 <u>2</u>		6
•		9
		10
	Fill density	10
<u>}</u>	Superpressurization	12 12
		6,

Foreword

This document (EN 15004-2:2008) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 191 "Fixed firefighting systems", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The text of the International Standard ISO 14520-5:2006 from Technical Committee ISO/TC 21 "Equipment for fire protection and fire fighting" of the International Organization for Standardization (ISO) has been taken over as a European Standard by Technical Committee CEN/TC 191 "Fixed firefighting systems", the secretariat of which is held by BSI, with common modifications which are indicated by a straight line in the margin of the text.

This European Standard will consist of the following parts, under the general title *Fixed firefighting systems* – *Gas extinguishing systems:*

- Part 1: Design, installation and maintenance (ISO 14520-1, modified)
- Part 2: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for FK-5-1-12 extinguishant (ISO 14520-5, modified)
- Part 3: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for HCFC Blend A extinguishant (ISO 14520-6, modified)
- Part 4: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for HFC 125 extinguishant (ISO 14520-8, modified)
- Part 5: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for HFC 227ea extinguishant (ISO 14520-9, modified)
- Part 6: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for HFC 23 extinguishant (ISO 14520-10, modified)
- Part 7: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for IG-01 extinguishant (ISO 14520-12, modified)
- Part 8: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for IG-100 extinguishant (ISO 14520-13, modified)
- Part 9: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for IG-55 extinguishant (ISO 14520-14, modified)
- Part 10: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for IG-541 extinguishant (ISO 14520-15, modified)

The International Standards ISO 14520-2 and ISO 14520-11, which dealt with CF₃I and HFC 236fa extinguishants, respectively, have not been implemented by CEN, as CF₃I extinguishant is only valid for local

application and HFC 236fa extinguishant is only applicable for portable fire extinguishers and local application, respectively, which is not covered by the scope.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following 3 in. stonia, g. Malta, and the Uni. countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Foreword of ISO 14520-5:2006

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established, has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 14520-5 was prepared by Technical Committee ISO/TC 21, Equipment for fire protection and fire fighting, Subcommittee SC 8, Gaseous media and firefighting systems using gas.

ISO 14520 consists of the following parts, under the general title *Gaseous media fire extinguishing systems* — *Physical properties and system design*:

- Part 1: General requirements
- Part 2: CF₃I extinguishant
- Part 5: FK-5-1-12 extinguishant
- Part 6: HCFC Blend A extinguishant
- Part 8: HFC 125 extinguishant
- Part 9: HFC 227ea extinguishant
- Part 10: HFC 23 extinguishant
- Part 11: HFC 236fa extinguishant
- Part 12 IG-01 extinguishant
- Part 13: IG-100 extinguishant
- Part 14: IG-55 extinguishant
- Part 15: IG-541 extinguishant

Parts 3, 4 and 7, which dealt with FC-2-1-8, FC-3-1-10 and HCFC 124 extinguishants, respectively, have been withdrawn, as these types are no longer manufactured.

1 Scope

This document gives specific requirements for gaseous fire-extinguishing systems, with respect to the FK-5-1-12 extinguishant. It includes details of physical properties, specification, usage and safety aspects and is applicable to systems operating at nominal pressures of 25 bar and 42 bar with nitrogen propellant. This does not preclude the use of other systems.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 15004-1:2008, Fixed firefighting systems – Gas extinguishing systems – Part 1: Design, installation and maintenance (ISO 14520-1, modified)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 15004-1:2008 apply.

4 Characteristics and uses

4.1 General

Extinguishant FK-5-1-12 shall comply with the specification according to Table 1.

FK-5-1-12 is a clear, colourless, almost odourless, electrically non-conductive gas with a density approximately 11 times that of air.

The physical properties are given in Table 2.

FK-5-1-12 extinguishes fires mainly by physical means, but also by some chemical means.

Table 1 — Specification for FK-5-1-12

Property	Requirement
Purity	99,6 % (mol/mol), min.
Acidity	3×10^{-6} by mass, max.
Water content	0,001 % by mass, max.
Non-volatile residue	0,03 % by mass, max.
Suspended matter or sediment	None visible